

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ENGLISH



Για περισσότερες πληροφορίες
τηλεφωνήστε στο: 800 11 200 300

GU230



www.lg.com

P/N : MMBB0356549 (1.1) H

CE 0168

Bluetooth QD ID B015954

GU230 Οδηγός χρήσης — Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά του προηγμένου τηλεφώνου μικρών διαστάσεων GU230 της LG, το οποίο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με την πιο πρόσφατη τεχνολογία ψηφιακής κινητής επικοινωνίας.

Ο παρών οδηγός χρήσης θα σας βοηθήσει να κατανοήσετε το νέο σας κινητό τηλέφωνο. Θα σας προσφέρει χρήσιμες επεξηγήσεις για τις λειτουργίες του τηλεφώνου.



Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

- 1 Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάλαθου απορριμμάτων, τότε το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΟΚ.
- 2 Η απόρριψη όλων των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων πρέπει να γίνεται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα μέσω καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής απορριμμάτων, οι οποίες έχουν δημιουργηθεί είτε από την κυβέρνηση ή από τις τοπικές αρχές.
- 3 Η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.
- 4 Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της παλιάς σας συσκευής, επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το μαγαζί από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.



Εξοικείωση με το τηλέφωνο



Τοποθέτηση κάρτας μνήμης

Ανασηκώστε το κάλυμμα της κάρτας μνήμης και τοποθετήστε μια κάρτα microSD με τη χρυσή επαφή στραμμένη προς τα κάτω. Κλείστε το κάλυμμα της κάρτας μνήμης έτσι ώστε να ασφαλίσει.

Για να αφαιρέσετε την κάρτα μνήμης, πιέστε τη μαλακά όπως απεικονίζεται στο διάγραμμα.



Σημείωση: Η κάρτα μνήμης είναι προαιρετικό αξεσουάρ.

Διαμόρφωση της κάρτας μνήμης

Πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.

Επιλέξτε **Διαχείριση μνήμης**, επιλέξτε **Εξωτερική μνήμη**, πατήστε **Διαμόρφωση** και εισαγάγετε τον κωδικό ασφαλείας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Κατά τη διαμόρφωση της κάρτας μνήμης, όλα τα περιεχόμενα θα διαγραφούν. Εάν δεν θέλετε να χάσετε τα δεδομένα της κάρτας μνήμης, δημιουργήστε αντίγραφα ασφαλείας πρώτα.

Τοποθέτηση της κάρτας SIM και φόρτιση της μπαταρίας

Τοποθέτηση κάρτας SIM

Όταν πραγματοποιείτε εγγραφή σε δίκτυο κινητής τηλεφωνίας, σας παρέχεται κάρτα SIM επέκτασης που περιλαμβάνει τα στοιχεία της συνδρομής σας, όπως το PIN, τυχόν διαθέσιμες προαιρετικές υπηρεσίες και πολλά άλλα.

Σημαντικό!

› Η κάρτα SIM επέκτασης είναι εύκολο να υποστεί βλάβη από γρατσουνιές ή λύγισμα και θα

πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά το χειρισμό, την τοποθέτηση ή την αφαίρεση της κάρτας. Φυλάσσετε όλες τις κάρτες SIM μακριά από μικρά παιδιά.

Εικόνες



- 1 Ανοίξτε το κάλυμμα της μπαταρίας
- 2 Αφαιρέστε την μπαταρία
- 3 Τοποθετήστε την κάρτα SIM
- 4 Τοποθετήστε την μπαταρία
- 5 Κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας
- 6 Φορτίστε την μπαταρία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφαιρείτε την μπαταρία όταν είναι ενεργοποιημένο το τηλέφωνο, καθώς ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στο τηλέφωνο.

Κλήσεις

Πραγματοποίηση κλήσης


- 1 Πληκτρολογήστε τον αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο. Για να διαγράψετε ένα ψηφίο, πατήστε **CLR**.
- 2 Πατήστε  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.
- 3 Για να τερματίσετε την κλήση, πατήστε .

ΣΥΜΒΟΥΛΗ! Για να εισαγάγετε το σύμβολο + προκειμένου να πραγματοποιήσετε διεθνή κλήση, πατήστε παρατεταμένα το 0.


Πραγματοποίηση κλήσης από τις επαφές

- 1 Από την οθόνη αναμονής, επιλέξτε **Ονόματα**.
- 2 Πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα της επαφής που θέλετε να καλέσετε,


χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο. Για παράδειγμα, για την επαφή **Office**, πατήστε τρεις φορές το "6" για να επιλέξετε τον πρώτο χαρακτήρα, το "O".

- 3 Επιλέξτε **Κλήση** ή πατήστε  για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Απάντηση και απόρριψη κλήσης

Όταν χτυπάει το τηλέφωνο, πατήστε  για να απαντήσετε στην κλήση.

Για να ελέγξετε την ένταση του ήχου πατήστε τα πλήκτρα πλοήγησης πάνω και κάτω.

Πατήστε  ή επιλέξτε **Απόρριψη** για να απορρίψετε την εισερχόμενη κλήση.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ! Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου προκειμένου να απαντάτε σε κλήσεις με διάφορους τρόπους. Πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κλήση**. Επιλέξτε **τρόπο απάντησης** και επιλέξτε μεταξύ των εξής:
Με το πλήκτρο αποστολής,
Το πορτάκι προς τα πάνω ή
Με οποιοδήποτε πλήκτρο.

Ταχεία κλήση

Μπορείτε να αντιστοιχίσετε έναν αριθμό ταχείας κλήσης σε μια επαφή που καλείτε συχνά.

Προβολή ιστορικού κλήσεων

Μπορείτε να ελέγξετε το αρχείο αναπάντητων, εισερχόμενων και εξερχόμενων κλήσεων μόνο εάν το δίκτυο υποστηρίζει αναγνώριση γραμμής

καλούντων (CLI) στην περιοχή του δικτύου σας.

Αλλαγή ρυθμίσεων κλήσεων

Μπορείτε να ορίσετε ειδικές για τις κλήσεις λειτουργίες. Πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Κλήση**.

- **Εκτροπή κλήσεων** - Επιλέξτε εάν θα γίνεται εκτροπή των κλήσεων.
- **Φραγή κλήσεων** - Επιλέξτε εάν θα γίνεται φραγή κλήσεων.
- **Κλ. καθορ. αρ.** - Επιλέξτε μια λίστα με αριθμούς που μπορείτε να καλέσετε από το τηλέφωνό σας. Θα χρειαστείτε τον κωδικό PIN2 από τον από την εταιρεία κινητής τηλεφωνίας με την οποία συνεργάζεστε. Από το τηλέφωνό σας θα μπορείτε να καλείτε μόνο τους αριθμούς που

- περιλαμβάνονται στη λίστα καθορισμένων αριθμών.
- **Αναμονή κλήσης** - Θα ειδοποιείστε όταν υπάρχει κλήση σε αναμονή. Εξαρτάται από τον παροχέα δικτύου.
 - **Απόρριψη κλήσης** - Ορίστε τη λίστα των κλήσεων που θα απορρίπτονται.
 - **Αποστολή αριθμού μου** - Επιλέξτε εάν θα εμφανίζεται ο αριθμός σας όταν καλείτε κάποιον. Εξαρτάται από τον παροχέα δικτύου.
 - **Αυτόματη επανάκληση** - Επιλέξτε **Ενεργοπ.** ή **Απενεργοπ..**
 - **Απάντηση με** - Επιλέξτε αν θα απαντάτε στο τηλέφωνο με οποιοδήποτε πλήκτρο, μόνο με το πλήκτρο αποστολής ή με το πορτάκι προς τα πάνω.
 - **Χρονομέτρηση δωρεάν κλήσεων** - Επιλέξτε εάν θα εμφανίζεται ή όχι η διάρκεια κλήσης.

- **Υπενθύμιση λεπτού**
- Επιλέξτε **Ενεργοπ.** για να ακούγεται ένας ήχος ανά λεπτό κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.
- **Λειτουργία απάντησης BT**
- Ορίστε το **handsfree** ή το **τηλέφωνο**.
- **Αποθήκευση νέου αριθμού**
- Επιλέξτε **Ναι** ή **Όχι**.
- **Ρύθ. με κλειστό πορτάκι** - Επιλέξτε **Τέλος κλήσης** ή **Συνέχιση κλήσης**.

Επαφές

Αναζήτηση επαφής

- 1 Από την **οθόνη αναμονής**, επιλέξτε **Επαφές**.
- 2 Πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα της επαφής που θέλετε να καλέσετε, χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.
- 3 Για να περιηγηθείτε στις επαφές, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πάνω και κάτω βέλους.

Προσθήκη νέας επαφής

- 1 Πατήστε **Μενού** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Επαφές** και **Επαφές**. Στη συνέχεια, πατήστε **Επιλ.** - Προσθήκη νέας επαφής.
- 2 Εισαγάγετε στα παρεχόμενα πεδία όλες τις πληροφορίες που έχετε στη διάθεσή σας και επιλέξτε **Επιλ.-Τέλος**.

Προσθήκη επαφής σε ομάδα

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τις επαφές κατά ομάδες, διαχωρίζοντας για παράδειγμα τους συναδέλφους από την οικογένειά σας. Στο τηλέφωνο έχουν ήδη δημιουργηθεί πολλές ομάδες, όπως **Οικογένεια**, **Φίλοι**, **Συναδέλφους**, **Σχολείο** και **VIP**.

Ανταλλαγή μηνυμάτων

Η συσκευή GU230 περιλαμβάνει λειτουργίες αποστολής μηνυμάτων, λειτουργίες ανταλλαγής μηνυμάτων πολυμέσων και λειτουργίες E-mail και, επίσης, μπορεί να λαμβάνει μηνύματα υπηρεσίας δικτύου.

Αποστολή μηνύματος

- 1 Πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Μηνύματα** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Δημιουργία μηνύματος**.
- 2 Θα ανοίξει ένα νέο πρόγραμμα επεξεργασίας μηνυμάτων. Το πρόγραμμα επεξεργασίας μηνυμάτων συνδυάζει τα **μηνύματα κειμένου** και τα **μηνύματα πολυμέσων** σε ένα έξυπνο πρόγραμμα επεξεργασίας, με δυνατότητα εναλλαγής. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση του προγράμματος

επεξεργασίας μηνυμάτων είναι τα μηνύματα κειμένου.

- 3 Πληκτρολογήστε το μήνυμα.
- 4 Πατήστε **Επιλογές**
- **Εισαγωγή** για να προσθέσετε **Εικόνα, Βίντεο κλιπ, Ηχητικό κλιπ, Πρόγραμμα, Επαγγελματική κάρτα, Σημείωση, Πεδίο κειμένου, Εκκρεμή εργασία ή Πρότυπο κειμένου.**
- 5 Πατήστε **Επιλογές - Αποστολή.**

Ρύθμιση λογαριασμού e-mail

Μπορείτε να παραμείνετε σε επαφή ενώ βρίσκεστε σε κίνηση, χάρη στη λειτουργία email της συσκευής GU230. Η ρύθμιση λογαριασμών e-mail POP3 ή IMAP4 είναι εύκολη και γρήγορη.

- 1 Πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Μηνύματα** και, στη συνέχεια, **Ρυθμίσεις μηνυμάτων.**
- 2 Επιλέξτε **Email** και, στη συνέχεια, **Λογαριασμοί email.**
- 3 Πατήστε **Προσθ.** και, στη συνέχεια, ορίστε το **Λογαριασμό email.**

Αποστολή e-mail μέσω του νέου λογαριασμού

Για να πραγματοποιήσετε αποστολή/λήψη e-mail, θα πρέπει να δημιουργήσετε λογαριασμό e-mail.

- 1 Επιλέξτε **Μενού**, έπειτα **Μηνύματα** και, στη συνέχεια, **Δημιουργία μηνύματος.**
- 2 Αν επιλέξετε **Email**, ανοίγει ένα νέο email.
- 3 Πληκτρολογήστε ένα θέμα.
- 4 Πληκτρολογήστε το μήνυμα.

- 5 Πατήστε Επιλογές και επιλέξτε Εισαγωγή για να προσθέσετε **Εικόνα, Βίντεο κλιπ, Ηχητικό κλιπ, Επαγγελματική κάρτα, Πρόγραμμα ή Σημείωση.**
- 6 Πατήστε **Αποστολή** σε και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση του αποστολέα ή πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Εισαγωγή - Στοιχεία επαφής για να ανοίξετε τη λίστα επαφών σας.**
- 7 Πατήστε **Αποστολή** και το email σας θα σταλεί.

Εισαγωγή κειμένου

Μπορείτε να εισάγετε αλφαριθμητικούς χαρακτήρες χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου. Στο τηλέφωνο διατίθενται οι ακόλουθες μέθοδοι εισαγωγής κειμένου: Λειτουργία έξυπνης δημιουργίας κειμένου T9, λειτουργία μη αυτόματης

εισαγωγής ABC και λειτουργία 123.

Σημείωση: Ορισμένα πεδία ενδέχεται να επιτρέπουν μόνο μία λειτουργία εισαγωγής κειμένου (π.χ. αριθμοί τηλεφώνου στα πεδία του καταλόγου).

Λειτουργία έξυπνης δημιουργίας κειμένου T9

Η λειτουργία έξυπνης δημιουργίας κειμένου T9 χρησιμοποιεί ένα ενσωματωμένο λεξικό για να αναγνωρίζει λέξεις που γράφετε σύμφωνα με την ακολουθία των πλήκτρων που πατάτε. Απλά πατήστε το αριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί στο γράμμα που θέλετε να εισαγάγετε και το λεξικό θα αναγνωρίσει τη λέξη όταν θα έχετε εισαγάγει όλα τα γράμματα.

Λειτουργία μη αυτόματης εισαγωγής ABC

Η συγκεκριμένη λειτουργία σας δίνει τη δυνατότητα να πραγματοποιήσετε εισαγωγή γραμμάτων πατώντας το πλήκτρο όπου εμφανίζεται το γράμμα μία, δύο, τρεις ή τέσσερις φορές, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το συγκεκριμένο γράμμα που επιθυμείτε.

Λειτουργία 123

Πληκτρολογήστε αριθμούς χρησιμοποιώντας ένα πάτημα πλήκτρου ανά αριθμό. Μπορείτε, επίσης, να προσθέσετε αριθμούς ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία γραμμάτων πατώντας παρατεταμένα το επιθυμητό πλήκτρο.

Φάκελοι μηνυμάτων

Πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Μηνύματα**. Η δομή φακέλων που χρησιμοποιείται στο GU230 είναι ευνόητη.

Δημιουργία μηνύματος - Σας δίνει τη δυνατότητα να δημιουργείτε νέα μηνύματα.

Εισερχόμενα - Όλα τα μηνύματα που λαμβάνετε τοποθετούνται στα Εισερχόμενα.

Θυρίδα - Περιέχει όλα τα μηνύματα email σας.

Πρόχειρα - Εάν δεν έχετε χρόνο να ολοκληρώσετε τη δημιουργία ενός μηνύματος, μπορείτε να αποθηκεύσετε ό,τι έχετε κάνει μέχρι το σημείο αυτό.

Εξερχόμενα - Αυτός ο φάκελος χρησιμοποιείται για την προσωρινή αποθήκευση μηνυμάτων κατά τη διάρκεια της αποστολής τους. Επίσης, αποθηκεύει όλα τα μηνύματα των οποίων η αποστολή απέτυχε.

Σταλμένα - Όλα τα μηνύματα που στέλνεται αποθηκεύονται στο φάκελο Απεσταλμένα.

Αποθηκευμένα στοιχεία

- Εδώ μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στα αποθηκευμένα μήνυμα, στα πρότυπα κειμένου και στα πρότυπα πολυμέσων σας.

Emoticons - Μια λίστα με χρήσιμα προκαθορισμένα emoticon που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για γρήγορη απάντηση.

Μέσα

Μουσική

Η συσκευή GU230 διαθέτει ενσωματωμένο πρόγραμμα αναπαραγωγής **μουσικής**, για να μπορείτε να αναπαράγετε την αγαπημένη σας μουσική.

Αναπαραγωγή τραγουδιών

- 1 Πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Μέσα** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Μουσική**.
- 2 Επιλέξτε **Όλα τα κομμάτια** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το τραγούδι που θέλετε να αναπαράγετε.
- 3 Επιλέξτε **■** για παύση της αναπαραγωγής του τραγουδιού.
- 4 Επιλέξτε **▶▶** για μετάβαση στο επόμενο τραγούδι.
- 5 Επιλέξτε **◀◀** για μετάβαση στο προηγούμενο τραγούδι.
- 6 Επιλέξτε **Πίσω** για διακοπή της μουσικής και επιστροφή στο μενού του προγράμματος αναπαραγωγής μουσικής.

Δημιουργία λίστας αναπαραγωγής

Μπορείτε να δημιουργήσετε τις δικές σας λίστες αναπαραγωγής επιλέγοντας διάφορα τραγούδια από το φάκελο **Όλα τα τραγούδια**.

- 1 Πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Μέσα**.
- 2 Επιλέξτε **Μουσική** και, στη συνέχεια, **Λίστες αναπαραγωγής**.
- 3 Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προσθήκη νέας λίστας αναπαραγωγής**, καταχωρίστε το όνομα της λίστας αναπαραγωγής και πατήστε **Αποθήκευση**.
- 4 Θα εμφανιστεί ο φάκελος **Όλα τα κομμάτια**. Επιλέξτε όλα τα τραγούδια που θέλετε να συμπεριλάβετε στη λίστα αναπαραγωγής, πραγματοποιώντας κύλιση σε αυτά και επιλέγοντας



- 5 Επιλέξτε **Τέλος** για να αποθηκεύσετε τη λίστα αναπαραγωγής.


Κάμερα

Γρήγορη λήψη φωτογραφίας

- 1 Επιλέξτε **Μενού** και έπειτα **Μέσα**. Επιλέξτε **Φωτογραφική** για να ανοίξετε το σκόπευτρο.
- 2 Κρατήστε το τηλέφωνο και στρέψτε το φακό προς το αντικείμενο της φωτογραφίας.
- 3 Τοποθετήστε το τηλέφωνο έτσι ώστε να μπορείτε να βλέπετε το αντικείμενο της φωτογραφίας.
- 4 Για τη λήψη φωτογραφίας, πατήστε το **Κεντρικό** πλήκτρο.

Βιντεοκάμερα

Γρήγορη λήψη βίντεο

- 1 Στην οθόνη αναμονής, επιλέξτε **Μενού** και, στη συνέχεια, **Μέσα**.
- 2 Επιλέξτε **Βίντεο**.
- 3 Στρέψτε το φακό της κάμερας προς το αντικείμενο του βίντεο.
- 4 Πατήστε  για έναρξη της εγγραφής.
- 5 Στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης του σκοπεύτρου θα εμφανιστεί η ένδειξη "Rec" και ένα χρονόμετρο που θα δείχνει τη διάρκεια του βίντεο.
- 6 Επιλέξτε **Διακοπή** για να διακοπεί η εγγραφή.

Ραδιόφωνο FM


Χρήση του ραδιοφώνου FM

Η συσκευή LG GU230 διαθέτει λειτουργία **ραδιοφώνου FM**, ώστε να μπορείτε να συντονίζεστε στους αγαπημένους σας σταθμούς και να τους ακούτε καθ' οδόν.

Ακρόαση ραδιοφώνου

- 1 Πατήστε **Μενού**, επιλέξτε **Μέσα** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Ράδιο FM**.
- 2 Επιλέξτε τον αριθμό καναλιού του σταθμού που θέλετε να ακούσετε.

Εγγραφή από το ραδιόφωνο

- 1 Κατά τη διάρκεια της ακρόασης **ραδιοφώνου**, πατήστε το **Κεντρικό πλήκτρο**.
- 2 Ο χρόνος εγγραφής εμφανίζεται στο τηλέφωνο. Για να σταματήσετε την εγγραφή, πατήστε το . Όταν ολοκληρωθεί

η εγγραφή, το εγγεγραμμένο περιεχόμενο θα αποθηκευτεί στη **Συλλογή** με τη μορφή αρχείου mp3.

- 3 Όταν ολοκληρωθεί η εγγραφή, πατήστε **Επιλογή** και επιλέξτε ανάμεσα στα εξής: **Αναπαραγωγή, Διαγραφή, Επεξεργασία ήχου, Αρχείο, Χρήση ως ή Αποστολή μέσω.**

Σημείωση: Αν μένετε σε περιοχή με κακή λήψη ραδιοφωνικού σήματος, ίσως δυσκολευτείτε να ακούσετε **Ραδιόφωνο**. Συνιστάται η σύνδεση των ακουστικών στην υποδοχή handsfree όταν ακούτε **ραδιόφωνο** ώστε να διασφαλίζεται η καλή λήψη ραδιοφωνικού σήματος.

Φωνητική εγγραφή

Χρησιμοποιήστε τη **φωνητική εγγραφή** για να εγγράψετε φωνητικές σημειώσεις ή άλλους ήχους.

Συλλογή

Μπορείτε να αποθηκεύσετε κάθε είδος **αρχείων πολυμέσων** στη μνήμη του τηλεφώνου ώστε να έχετε εύκολη πρόσβαση σε όλες τις εικόνες, ήχους, βίντεο, παιχνίδια, κ.λπ. Επίσης, μπορείτε να αποθηκεύετε τα αρχεία σας σε κάρτα μνήμης. Το πλεονέκτημα που παρουσιάζει η χρήση της κάρτας μνήμης είναι ότι σας δίνει τη δυνατότητα να απελευθερώσετε χώρο στη μνήμη του τηλεφώνου. Όλα τα αρχεία πολυμέσων θα αποθηκεύονται στο φάκελο **Συλλογή**. Πατήστε **Μενού** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Συλλογή** για να ανοίξετε μια λίστα φακέλων.

Η κάρτα μνήμης μου

Εάν έχετε τοποθετήσει κάρτα μνήμης, θα εμφανίζεται ως φάκελος στην ενότητα **Συλλογή**.

Οι εικόνες μου

Ο φάκελος Εικόνες

περιέχει έναν υποφάκελο με προεπιλεγμένες εικόνες του τηλεφώνου, εικόνες που έχετε λάβει εσείς και εικόνες που έχετε τραβήξει με τη φωτογραφική μηχανή του τηλεφώνου.

Οι ήχοι μου

Ο φάκελος **Ήχοι** περιέχει τους προεπιλεγμένους ήχους, τις φωνητικές εγγραφές σας, τις εγγραφές ραδιοφώνου και τα αρχεία ήχου που έχετε λάβει. Από εδώ μπορείτε να διαχειρίζεστε και να στέλνετε ήχους ή να τους ορίζετε ως ήχους κλήσης.

Τα βίντεό μου

Ο φάκελος **Βίντεο** εμφανίζει τη λίστα με τα βίντεο που έχετε λάβει και τα βίντεο που έχετε εγγράψει στο τηλέφωνό σας.

Άλλα

Στο φάκελο **Άλλα** μπορείτε να προβάλλετε τα αρχεία που δεν έχουν αποθηκευτεί στους φακέλους **Εικόνες**, **Ήχοι** ή **Βίντεο**.

Τα παιχνίδια και οι εφαρμογές μου

Η συσκευή GU230 διαθέτει προφορτωμένα παιχνίδια, για να περνάτε ευχάριστα τον ελεύθερο χρόνο σας. Εάν επιλέξετε να λάβετε επιπλέον παιχνίδια ή εφαρμογές, θα αποθηκευτούν σε αυτό το φάκελο.

Ατζέντα

Ρύθμιση αφύπνισης

Μπορείτε να ορίσετε έως και πέντε ξυπνητήρια για μια συγκεκριμένη ώρα.

Χρήση του ημερολογίου

Όταν μεταβαίνετε σε αυτό το μενού, εμφανίζεται το ημερολόγιο. Πάνω στην τρέχουσα ημερομηνία υπάρχει ένας τετράγωνος δρομέας. Μπορείτε να μετακινήσετε το δρομέα σε άλλη ημερομηνία χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης.

Προσθήκη στοιχείου στη λίστα εργασιών

Μπορείτε να εμφανίσετε, να επεξεργαστείτε και να προσθέσετε εργασίες.

Χρήση της αριθμομηχανής

Η αριθμομηχανή εκτελεί τις βασικές πράξεις—πρόσθεση, αφαίρεση, πολλαπλασιασμό και διαίρεση—καθώς και επιστημονικές συναρτήσεις.

Χρήση του χρονομέτρου

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία χρονομέτρου.

Μετατροπή μονάδων

Έχετε τη δυνατότητα μετατροπής πολλών μετρήσεων στη μονάδα που θέλετε.

Προσθήκη πόλης στην παγκόσμια ώρα

Μπορείτε να προσθέσετε την πόλη που θέλετε στη λίστα του παγκόσμιου ρολογιού. Μπορείτε, επίσης, να επιλέξετε την τρέχουσα Μέση Ώρα Γκρίνουιτς (GMT), καθώς και την ώρα των μεγαλύτερων πόλεων ανά τον κόσμο.

Μετάβαση σε

Η λειτουργία αυτή σας βοηθά να μεταβείτε στο μενού που αναζητάτε. Μπορείτε να ορίσετε ένα στοιχείο ως “Μετάβαση σε”.

Internet

Πρόσβαση στο web

Μπορείτε να εκκινήσετε το WAP browser και να αποκτήσετε πρόσβαση στην αρχική σελίδα του προφίλ που έχει ενεργοποιηθεί στις ρυθμίσεις του web. Μπορείτε επίσης να εισαγάγετε μια διεύθυνση URL με μη αυτόματο τρόπο και να αποκτήσετε πρόσβαση στην αντίστοιχη σελίδα WAP.

- 1 Πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Web**.
- 2 Για να αποκτήσετε απευθείας πρόσβαση στην αρχική σελίδα, επιλέξτε **Μενού**.
Εναλλακτικά, επιλέξτε

Μετάβαση σε διεύθυνση
και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση URL της επιλογής σας.

Συνδεσιμότητα

Αλλαγή ρυθμίσεων συνδεσιμότητας

Λειτουργία σύνδεσης USB

- 1 **Μαζική αποθήκευση:**
Επιλέξτε **Μαζική αποθήκευση** και συνδέστε το τηλέφωνο στον υπολογιστή. Αντιγράψτε αρχεία με μεταφορά και απόθεση στο φάκελο αφαιρούμενης συσκευής του GU230.
- 2 **PC Suite:** Επιλέξτε **PC Suite** και συνδέστε το τηλέφωνο στον υπολογιστή σε λειτουργία “Συγχρονισμός PC”.
- 3 Να γίνεται πάντα ερώτηση: Εάν ενεργοποιήσετε αυτήν την επιλογή, θα μπορείτε

να επιλέξετε τη μέθοδο που θέλετε να χρησιμοποιείτε κάθε φορά που συνδέετε το τηλέφωνο στον υπολογιστή.

Σημείωση: Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μαζικής αποθήκευσης USB, θα πρέπει να εισαγάγετε μια εξωτερική κάρτα μνήμης στο τηλέφωνο.

Αλλαγή ρυθμίσεων Bluetooth

- 1 Πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Ρυθμίσεις - Συνδεσιμότητα**. Επιλέξτε **Bluetooth**.
- 2 Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** για να ορίσετε τις ακόλουθες επιλογές:
 - **Ορατότητα τηλεφώνου** - Επιλέξτε εάν θέλετε να γίνεται εμφάνιση ή απόκρυψη της συσκευής σας στους άλλους.

- **Όνομα τηλεφώνου** - Εισαγάγετε ένα όνομα για το LG GU230.
- **Υποστ. υπηρεσίες** - Εμφανίζονται οι υπηρεσίες που υποστηρίζονται.
- **Η διεύθυνσή μου** - Δείτε τη διεύθυνση Bluetooth.

Σύζευξη με άλλη συσκευή Bluetooth

Πραγματοποιώντας σύζευξη του GU230 με άλλη συσκευή, το τηλέφωνο θα δημιουργεί κατά προεπιλογή έναν κωδικό πρόσβασης κάθε φορά που συνδέεστε με κάποιο άλλο τηλέφωνο μέσω Bluetooth.

- 1 Ελέγξτε ότι οι ρυθμίσεις για τη λειτουργία Bluetooth είναι **Ενεργοποίηση** και **Ορατό**. Μπορείτε να αλλάξετε την ορατότητά σας από το μενού **Ρυθμίσεις**, επιλέγοντας **Ορατότητα συσκευής** και, στη συνέχεια, **Ορατή**.

2 Επιλέξτε **Ενεργές συσκευές** από το μενού **Bluetooth**.

3 Το GU230 θα αναζητήσει συσκευές. Όταν ολοκληρωθεί η αναζήτηση, στην οθόνη εμφανίζονται οι επιλογές **Προσθήκη** και **Ανανέωση**.

4 Επιλέξτε τη συσκευή με την οποία θέλετε να γίνει η σύζευξη, επιλέξτε **Προσθήκη**, εισαγάγετε κωδικό πρόσβασης και πατήστε το **ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΛΗΚΤΡΟ**. Όταν επιλέξετε τη συσκευή με την οποία θέλετε να γίνει η σύζευξη, το τηλέφωνο θα δημιουργεί από προεπιλογή έναν κωδικό πρόσβασης κάθε φορά που συνδέεστε.

5 Το τηλέφωνο θα συνδεθεί με την άλλη συσκευή. Απαιτείται η εισαγωγή του ίδιου κωδικού πρόσβασης στη συσκευή. Όταν επιλέξετε τη συσκευή

με την οποία θέλετε να γίνει η σύζευξη, το τηλέφωνο θα δημιουργεί από προεπιλογή έναν κωδικό πρόσβασης κάθε φορά που συνδέεστε.

6 Η σύνδεση Bluetooth με προστασία κωδικού πρόσβασης είναι πλέον έτοιμη.

Εγκατάσταση του LG PC Suite στον υπολογιστή σας

1 Μεταβείτε στη διεύθυνση www.lgmobile.com, επιλέξτε μεταξύ των "Ευρώπη", "Μέση Ανατολή", "Αφρική", "Αμερική" "Κοινοπολιτεία Ανεξαρτήτων Κρατών" και "Ασία & Ειρηνικός" και επιλέξτε τη χώρα σας.

2 Από το μενού Προϊόντα, επιλέξτε Εγχειρίδιο & Λογισμικό και κάντε κλικ στην Ενότητα λήψεων. Κάντε κλικ στο Ναι και θα εμφανιστεί το πρόγραμμα εγκατάστασης του LG PC Suite. (Υποστηρίζονται τα

Windows XP, Windows Media Player, κ.α.).

- 3 Επιλέξτε τη γλώσσα στην οποία θέλετε να γίνει η εκτέλεση του προγράμματος εγκατάστασης και πατήστε ΟΚ.
- 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τα βήματα του Οδηγού του LG PC Suite Installer.
- 5 Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, στην επιφάνεια εργασίας θα εμφανιστεί το εικονίδιο του LG PC Suite.

Ρυθμίσεις

Αλλαγή προφίλ

Μπορείτε να εξατομικεύσετε κάθε ρύθμιση του προφίλ.

- 1 Επιλέξτε τα **Προφίλ** που επιθυμείτε και επιλέξτε **Επιλ.** από τις **Επεξ/σία**.
- 2 Εάν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Σίγαση, το τηλέφωνο μόνο θα δονείται.

Χρήση της λειτουργίας πτήσης

Όταν η λειτουργία πτήσης είναι ενεργοποιημένη, δεν μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις, να συνδέεστε στο Internet ή να στέλνετε μηνύματα.

Αλλαγή ημερομηνίας και ώρας

Μπορείτε να ρυθμίσετε λειτουργίες που σχετίζονται με την ημερομηνία και την ώρα.

Αλλαγή ρυθμίσεων οθόνης
Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις για την οθόνη του τηλεφώνου.

Αλλαγή ρυθμίσεων ασφάλειας

Αλλάξτε τις ρυθμίσεις ασφάλειας, για να προστατεύετε το GU230 και τις σημαντικές πληροφορίες του.

- **Αίτηση κωδικού PIN** - Επιλέξτε έναν κωδικό PIN που θα ζητείται όταν ενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας.
- **Κλείδωμα συσκευής** - Επιλέξτε έναν κωδικό ασφαλείας για να κλειδώνετε το τηλέφωνο Κατά την **Ενεργοπ.**, Όταν **αλλάξει η SIM ή Αμέσως**.

- **Αντικλεπτική εφαρμογή εντοπισμού κινητού (ATMT)** - Σε περίπτωση κλοπής του τηλεφώνου, το τηλέφωνο στέλνει SMS στους αριθμούς που έχει καθορίσει ο πραγματικός κάτοχος. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ATMT, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ATMT και να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις ATMT ορίζοντας όνομα, κύριο αριθμό και δευτερεύοντα αριθμό. Ο προεπιλεγμένος κωδικός ATMT είναι "0000". Το μήνυμα SMS που αποστέλλει το ATMT περιλαμβάνει πληροφορίες για τον αριθμό IMEI του κινητού που έχει κλαπεί, την τρέχουσα τοποθεσία (λαμβάνεται από το εκπεμπόμενο μήνυμα κινητού) και τον αριθμό του ατόμου που χρησιμοποιεί τη συσκευή.

- **Αλλαγή κωδικών** - Αλλάξτε το PIN, το PIN2, τον κωδικό ασφαλείας ή τον αντικλεπτικό κωδικό.

Επαναφορά τηλεφώνου

Χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα **Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων** για να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις στις εργοστασιακές επιλογές τους. Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, θα χρειαστείτε τον κωδικό ασφαλείας.

Εμφάνιση κατάστασης μνήμης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη **Διαχείριση μνήμης** για να προσδιορίσετε πώς θα χρησιμοποιείται η κάθε μνήμη και πόσος διαθέσιμος χώρος υπάρχει στην **Κοινή μνήμη τηλεφώνου**, τη **Δεσμευμένη μνήμη τηλεφώνου**, τη **Μνήμη SIM** ή τη **Ρύθμιση κύριας αποθήκευσης**. Μπορείτε, επίσης, να ορίσετε την **Εξωτερική μνήμη** όταν τοποθετείτε την κάρτα μνήμης.

Αναβάθμιση λογισμικού μνήμης Πρόγραμμα αναβάθμισης λογισμικού κινητού τηλεφώνου LG

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και τη χρήση του προγράμματος, επισκεφτείτε την τοποθεσία <http://update.lgmobile.com>. Αυτή η λειτουργία σας δίνει τη δυνατότητα να αναβαθμίσετε το λογισμικό στην πιο πρόσφατη έκδοση γρήγορα και άνετα μέσω Internet, χωρίς να απαιτείται επίσκεψη στο κέντρο εξυπηρέτησης. Το πρόγραμμα αναβάθμισης λογισμικού του κινητού τηλεφώνου απαιτεί την απόλυτη προσοχή του χρήστη καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας αναβάθμισης, οπότε πρέπει να ελέγξετε όλες τις οδηγίες και τις σημειώσεις που εμφανίζονται σε κάθε

βήμα, πριν προχωρήσετε. Πρέπει να έχετε υπόψη σας ότι η αφαίρεση του καλωδίου επικοινωνίας δεδομένων USB ή των μπαταριών κατά τη διάρκεια της αναβάθμισης μπορεί να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο κινητό σας τηλέφωνο. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για απώλεια δεδομένων κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αναβάθμισης, οπότε συνιστάται να διατηρείτε οποιαδήποτε σημαντική πληροφορία εκ των προτέρων, για λόγους ασφαλείας.

Οδηγίες για ασφαλή και αποτελεσματική χρήση

Έκθεση σε ενέργεια ραδιοσυχνότητας

Πληροφορίες σχετικά με την έκθεση σε ραδιοκύματα και το συντελεστή ειδικής απορρόφησης (ΣΕΑ)

Το μοντέλο κινητού τηλεφώνου GU230 έχει σχεδιαστεί έτσι, ώστε να συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις ασφαλείας για την έκθεση σε ραδιοκύματα. Οι απαιτήσεις αυτές βασίζονται σε επιστημονικές οδηγίες που περιλαμβάνουν περιθώρια ασφαλείας για την προστασία όλων των χρηστών, ανεξάρτητα από την ηλικία ή την κατάσταση της υγείας τους.

- Στις οδηγίες σχετικά με την έκθεση σε ραδιοκύματα χρησιμοποιείται μια μονάδα μέτρησης, η οποία είναι

γνωστή ως συντελεστής ειδικής απορρόφησης ή ΣΕΑ. Οι έλεγχοι για το ΣΕΑ διεξάγονται με τυποποιημένες μεθόδους, όπου το τηλέφωνο εκπέμπει στο μέγιστο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος σε όλες τις ζώνες συχνοτήτων που χρησιμοποιεί.

- Αν και μπορεί να υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιπέδων του ΣΕΑ για διάφορα μοντέλα τηλεφώνων της LG, όλα έχουν σχεδιαστεί ώστε να ανταποκρίνονται στις σχετικές οδηγίες για την έκθεση σε ραδιοκύματα.
- Το όριο του ΣΕΑ που συνιστάται από τη “Διεθνή επιτροπή για την προστασία από τις μη ιονίζουσες ακτινοβολίες” (ICNIRP) είναι 2 W/kg, με

Οδηγίες για ασφαλή και αποτελεσματική χρήση (Συνέχεια)

βάση τον υπολογισμό της μέσης τιμής για 10 γραμμάρια σωματικού ιστού.

- Η υψηλότερη τιμή του ΣΕΑ για αυτό το μοντέλο τηλεφώνου, όπως έχει ελεγχθεί από την DASY4, για χρήση κοντά στο αυτί είναι 0,716 W/kg (10 g) και για χρήση στο σώμα είναι 1,06 W/Kg (10 g).
- Δεδομένα του ΣΕΑ για τους κατοίκους χωρών/περιοχών που έχουν υιοθετήσει το όριο του ΣΕΑ, το οποίο συνιστάται από το Ινστιτούτο Ηλεκτρολόγων και Ηλεκτρονικών Μηχανικών (IEEE), που είναι 1,6 W/kg κατά μέσο όρο για 1 g σωματικού ιστού.

Φροντίδα και συντήρηση του προϊόντος



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες, φορτιστές και αξεσουάρ που έχουν εγκριθεί για χρήση με το συγκεκριμένο μοντέλο τηλεφώνου. Η χρήση διαφορετικών τύπων ενδέχεται να καταστήσει άκυρη κάθε έγκριση ή εγγύηση που ισχύει για το τηλέφωνο και μπορεί να αποβεί επικίνδυνη.

- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Όταν απαιτούνται εργασίες επισκευής, παραδώστε την σε εξειδικευμένο τεχνικό.
- Κρατάτε τη συσκευή μακριά από ηλεκτρικές συσκευές όπως τηλεοράσεις, ραδιόφωνα και υπολογιστές.

- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται μακριά από πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή ηλεκτρικές κουζίνες.
- Προσέξτε να μην πέσει.
- Η συσκευή δεν πρέπει να υπόκειται σε μηχανικές δονήσεις ή κραδασμούς.
- Απενεργοποιείτε το τηλέφωνο στις περιοχές όπου αυτό απαιτείται από ειδικούς κανονισμούς. Για παράδειγμα, μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε νοσοκομεία, καθώς η χρήση του μπορεί να επηρεάσει ευαίσθητο ιατρικό εξοπλισμό.
- Μην πιάνετε το τηλέφωνο με βρεγμένα χέρια όταν φορτίζεται. Μπορεί να υποστείτε ηλεκτροπληξία και να προκληθεί σοβαρή βλάβη στο τηλέφωνο.
- Μην φορτίζετε το τηλέφωνο κοντά σε εύφλεκτα υλικά, καθώς ενδέχεται να θερμανθεί και να δημιουργηθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για τον καθαρισμό του εξωτερικού της συσκευής (μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, όπως βενζίνη, διαλυτικό ή οινόπνευμα).
- Μην φορτίζετε το τηλέφωνο όταν βρίσκεται πάνω σε μαλακά υφάσματα.
- Το τηλέφωνο πρέπει να φορτίζεται σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να υφίσταται υπερβολικό καπνό ή σκόνη.
- Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο δίπλα σε πιστωτικές κάρτες ή εισιτήρια μέσω μεταφοράς. Μπορεί να επηρεάσει

Οδηγίες για ασφαλή και αποτελεσματική χρήση (Συνέχεια)

- τις πληροφορίες που περιέχονται στις μαγνητικές ταινίες.
- Μην χτυπάτε την οθόνη με αιχμηρά αντικείμενα, καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε βλάβη στο τηλέφωνο.
- Μην εκθέτετε το τηλέφωνο σε υγρά ή υγρασία.
- Χρησιμοποιείτε με προσοχή τα αξεσουάρ, όπως π.χ. τα ακουστικά. Μην ακουμπάτε την κεραία άνευ λόγου.

Αποτελεσματική λειτουργία τηλεφώνου

Ηλεκτρονικές συσκευές

- Μην χρησιμοποιείτε το κινητό τηλέφωνο κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό χωρίς να έχετε λάβει σχετική άδεια. Αποφεύγετε να τοποθετείτε το τηλέφωνο κοντά σε βηματοδότη, δηλαδή σε τσέπη στο στήθος σας.

- Ορισμένα ακουστικά βοηθήματα ενδέχεται να υφίστανται παρεμβολές από κινητά τηλέφωνα.
- Μικρές παρεμβολές ενδέχεται να επηρεάσουν συσκευές, όπως τηλεοράσεις, ραδιόφωνα, υπολογιστές, κ.λπ.

Οδική ασφάλεια

Ελέγξτε τους νόμους και τους κανονισμούς για τη χρήση των κινητών τηλεφώνων στις περιοχές όπου οδηγείτε.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τηλέφωνο χειρός όταν οδηγείτε.
- Εστιάστε όλη σας την προσοχή στην οδήγηση.
- Χρησιμοποιείτε handsfree, εφόσον υπάρχει.
- Σταματήστε στην άκρη του δρόμου και σταθμεύστε πριν πραγματοποιήσετε ή απαντήσετε σε μια

- κλήση, εάν το απαιτούν οι συνθήκες οδήγησης.
- Η ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων ενδέχεται να επηρεάσει ορισμένα ηλεκτρονικά συστήματα στο όχημά σας, όπως το ραδιόφωνο του αυτοκινήτου και τον εξοπλισμό ασφαλείας.
 - Εάν το όχημά σας είναι εξοπλισμένο με αερόσακους, μην εγκαθιστάτε ή τοποθετείτε ασύρματο εξοπλισμό σε σημεία όπου θα εμποδίζεται η λειτουργία του αερόσακου. Ενδέχεται να προκληθεί δυσλειτουργία του αερόσακου ή σοβαρός τραυματισμός λόγω ακατάλληλης απόδοσης.

- Εάν ακούτε μουσική ενώ βρίσκεστε εν κινήσει, φροντίστε να ρυθμίσετε την ένταση σε λογικό επίπεδο προκειμένου να έχετε επίγνωση του τι συμβαίνει γύρω σας. Αυτό επιβάλλεται ιδιαίτερα όταν βρίσκεστε κοντά σε δρόμο.

Αποφύγετε την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας

Ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στην ακοή εάν εκτίθεστε σε δυνατούς ήχους για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Επομένως, σας συνιστούμε να μην ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το τηλέφωνο κοντά στα αυτιά σας. Επίσης, σας συνιστούμε να ρυθμίζετε την ένταση της μουσικής και του ήχου κλήσης σε ένα λογικό επίπεδο.

Οδηγίες για ασφαλή και αποτελεσματική χρήση (Συνέχεια)

Περιοχές όπου πραγματοποιούνται ανατινάξεις

Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε περιοχές όπου γίνονται ανατινάξεις. Τηρείτε τους περιορισμούς και ακολουθείτε τους κανόνες και τους κανονισμούς.

Περιβάλλοντα όπου υπάρχει κίνδυνος εκρήξεων

- Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε σημεία ανεφοδιασμού καυσίμων.
- Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο κοντά σε καύσιμα ή χημικά.
- Μην μεταφέρετε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα αέρια, υγρά ή εκρηκτικά στον ίδιο χώρο του αυτοκινήτου όπου βρίσκεται το κινητό τηλέφωνο και τα αξεσουάρ του.

Σε αεροσκάφος

Οι ασύρματες συσκευές μπορούν να προκαλέσουν παρεμβολές στα συστήματα αεροσκαφών.

- Πριν την επιβίβασή σας σε αεροσκάφος, απενεργοποιείτε το κινητό σας τηλέφωνο.
- Μην το χρησιμοποιείτε στο αεροσκάφος χωρίς άδεια από το πλήρωμα.

Παιδιά

Διατηρήστε το τηλέφωνο σε ασφαλές σημείο μακριά από μικρά παιδιά.

Περιλαμβάνει εξαρτήματα μικρού μεγέθους που ενδέχεται να αποτελέσουν κίνδυνο για πνιγμό εάν αποσπαστούν από το τηλέφωνο.

Επείγουσες κλήσεις

Η πραγματοποίηση επειγουσών κλήσεων μπορεί να μην είναι διαθέσιμη σε όλα τα δίκτυα κινητής τηλεφωνίας. Για το λόγο αυτό, δεν πρέπει να βασίζεστε αποκλειστικά σε αυτό το τηλέφωνο για επείγουσες κλήσεις. Επικοινωνήστε με τον τοπικό παροχέα υπηρεσιών για να ενημερωθείτε σχετικά με αυτό το θέμα.

Πληροφορίες και φροντίδα μπαταριών

- Δεν είναι απαραίτητο να αποφορτιστεί πλήρως η μπαταρία για να την επαναφορτίσετε. Σε αντίθεση με άλλα συστήματα μπαταριών, δεν εμφανίζεται το φαινόμενο μνήμης που μπορεί να επηρεάσει την απόδοση της μπαταρίας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες και φορτιστές LG. Οι φορτιστές LG έχουν σχεδιαστεί για να μεγιστοποιούν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή βραχυκυκλώνετε την μπαταρία.
- Διατηρείτε τις μεταλλικές επαφές της μπαταρίας καθαρές.
- Αντικαθιστάτε την μπαταρία όταν μειωθεί σημαντικά η απόδοσή της. Η μπαταρία μπορεί να επαναφορτιστεί εκατοντάδες φορές μέχρι να χρειαστεί αντικατάσταση.
- Φορτίστε την μπαταρία εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια χρήσης της.

Οδηγίες για ασφαλή και αποτελεσματική χρήση (Συνέχεια)

- Μην εκθέτετε το φορτιστή της μπαταρίας σε άμεσο ηλιακό φως και μην τον χρησιμοποιείτε σε χώρους με πολλή υγρασία, όπως το μπάνιο.
- Μην αφήνετε την μπαταρία σε θερμούς ή κρύους χώρους, καθώς ενδέχεται να μειωθεί η απόδοσή της.
- Εάν αντικαταστήσετε την μπαταρία με λάθος τύπο μπαταρίας, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Ανακυκλώστε, εάν είναι εφικτό. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα.
- Σε περίπτωση που χρειαστεί να αντικαταστήσετε την μπαταρία, επισκεφτείτε το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σημείο εξυπηρέτησης ή τον πλησιέστερο μεταπωλητή της LG Electronics για βοήθεια.
- Για να μην αποφύγετε την άσκοπη κατανάλωση ενέργειας από το φορτιστή, αποσυνδέετε πάντοτε το φορτιστή από την πρίζα μετά την πλήρη φόρτιση του τηλεφώνου.
- Η πραγματική διάρκεια ζωής της μπαταρίας εξαρτάται από τη διαμόρφωση του δικτύου, τις ρυθμίσεις των προϊόντων, τις συνήθειες χρήσης, την μπαταρία και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

Αξεσουάρ

Διατίθεται ποικιλία αξεσουάρ για το κινητό τηλέφωνο. Περιγράφονται παρακάτω.

Φορτιστής



Μπαταρία



• Στερεοφωνικά ακουστικά



• Οδηγός χρήσης



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Χρησιμοποιείτε πάντοτε γνήσια αξεσουάρ LG. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να ακυρωθεί η εγγύηση.
- Από περιοχή σε περιοχή τα αξεσουάρ ενδέχεται να διαφέρουν. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία εξυπηρέτησης ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

Τεχνικά δεδομένα

Θερμοκρασίες
περιβάλλοντος

Μέγ.: +55°C (αποφόρτιση)
+45°C (φόρτιση)

Ελάχ.: -10°C

Δήλωση Συμμόρφωσης



Στοιχεία Προμηθευτή

Όνομα

LG Electronics Inc

Διεύθυνση

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Πληροφορίες Προϊόντος

Όνομα Προϊόντος

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Όνομα μοντέλου

GU230

Εμπορική Επωνυμία

LG

CE 0168

Ισχύουσες Απαιτήσεις

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1
EN 301 511 V9.0.2
EN 50360:2001, EN62209-1:2006
EN 60950-1:2001
EN300328 V1.7.1

Πρόσθετες Πληροφορίες

Η συμμόρφωση με τα παραπάνω πρότυπα πιστοποιείται από τον οργανισμό BABT.

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD, United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Δήλωση

Εγώ, ο υπογεγραμμένος, δηλώνω υπεύθυνα ότι το προϊόν που αναφέρεται παραπάνω στο κείμενο αυτής της δήλωσης συμμορφώνεται προς τα προαναφερθέντα πρότυπα και Οδηγίες

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Vejlwezooom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36-547 - 8940, Fax : +31- 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Όνομα

Seung Hyoum, Ji / Διευθυντής

Ημερομηνία Έκδοσης

01. Oct. 2009

Υπογραφή του εκπροσώπου

GU230 User Guide — English

This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the content of this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



Disposal of your old appliance

- 1 When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
- 2 All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3 The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Getting to Know Your Phone



Installing a Memory Card

Lift the memory card cover and insert a microSD card with the gold contact area facing downward. Close the memory card cover so that it clicks shut.

To remove the memory card, gently push it as shown in the diagram.



Note: A memory card is an optional accessory.

Formatting the Memory Card

Press **Menu** and select **Settings**.

Choose **Memory manager**, select **External memory**, press **Format**, and then insert the security code.

! WARNING: When you format your memory card, all the content will be wiped. If you do not want to lose the data on your memory card, back it up first.

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

› The plug-in SIM card can be easily damaged by scratches

or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

Illustrations



- 1 Open the battery cover
- 2 Remove the battery
- 3 Insert your SIM
- 4 Insert your battery
- 5 Close the battery cover
- 6 Charge your battery



⚠ WARNING: Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.


Calls

Making a Call


- 1 Key in the number using the keypad. To delete a digit, press **CLR**.
- 2 Press  to initiate the call.
- 3 To end the call, press .

TIP! To enter + when making an international call, press and hold **0**.


Making a Call from Your Contacts

- 1 Select **Names** from the **Standby** screen.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call. For example, for **Office**, press "6" three times to select the first character, "O"
- 3 Select **Call** or press  to initiate the call.

Answering and Rejecting a Call

When your phone rings, press  to answer the call.

You can control the volume by pressing the Up and Down Navigation keys.

Press  or select **Reject** to reject the incoming call.

TIP! You can change the settings on your phone to answer your calls in different ways. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**. Select **Answer mode** and choose from **Press send key**, **Slide up** and **Press any key**.

Speed Dialing

You can assign a speed dial number to a contact you call frequently.

Viewing your Call History

You can only check the log of missed, received and dialed calls if the network supports Calling Line Identification (CLI) within the service area.

Changing the call settings

You can set call-specific functions. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**.

- **Call divert** - Choose whether to divert your calls.
- **Call barring** - Select when you would like calls to be barred.
- **Fixed dial numbers** - Choose a list of numbers that can be called from your phone. You will need your PIN2 code from your operator. Only numbers included in the fixed dial list can be called from your phone.
- **Call waiting** - Be alerted when you have a call waiting. This depends on your network provider.
- **Call reject** - Set the rejected call list.
- **Send my number** - Choose whether your number will be displayed when you call someone. This depends on your network provider.
- **Auto redial** - Choose **On** or **Off**.
- **Answer mode** - Choose whether to answer the phone using Any key, Send key only or Slide up.
- **Free call timer** - Choose whether or not to display the call time.
- **Minute minder** - Select **On** to hear a tone every minute during a call.
- **BT answer mode** - Set to Hands-free or Handset.

- **Save new number** - Choose **Yes** or **No**.
- **Slide close setting** - Choose **End call** or **Continue call**.

Contacts

Searching for a Contact

- 1 Select **Names** from the **standby screen**.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts, use the up and down arrows.

Adding a New Contact

- 1 Press **Menu**, then select **Contacts** and choose **Names**. Then press **Options** - Add new contact.
- 2 Enter all the information you have in the fields provided and select **Options-Done**.

Adding a Contact to a Group

You can save your contacts in groups; for example, to keep your work colleagues and family separate. There are a number of groups including **Family**, **Friends**, **Colleagues**, **School** and **VIP** already set up on the phone.

Messaging

Your GU230 includes text messaging, multimedia messaging and E-mail functions, and can also receive network service messages.

Sending a Message

- 1 Press **Menu**, select **Messaging** and choose **Create message**.
- 2 A new message editor will open. The message editor combines **Text message** and **Multimedia messages** into one intuitive and easy-to-switch-between editor. The default setting for the message editor is text messages.
- 3 Enter your message.
- 4 Choose **Options - Insert** to add an **Image**, **Video clip**, **Sound clip**, **Schedule**, **Business card**, **Note**, **Text field**, **To-do** or **Text template**.
- 5 Press **Options - Send**.

Setting up Your E-mail

You can stay in touch on the move using email on your GU230. It's quick and simple to set up a POP3 or IMAP4 email account.

- 1 Press **Menu**, select **Messaging**, and choose **Message settings**.
- 2 Select **E-mail** then **E-mail accounts**.
- 3 Press **Add** then set the **E-mail account**.

Sending an E-mail Using your New Account

To send/receive an email, you should set up an email account.

- 1 Select **Menu**, select **Messaging** and choose **Create message**.
- 2 Choose **E-mail** and a new email will open.
- 3 Enter a subject.
- 4 Enter your message.
- 5 Press **Options** and select **Insert** to add an **Image**, **Video Clip**, **Sound Clip**, **Business card**, **Schedule** or **Note**.
- 6 Press **Send** to and enter the recipient's address, or press **Options** and select **Insert - Contact Details to open your contacts list**.
- 7 Press **Send** and your email will be sent.

Entering Text

You can enter alphanumeric characters using the phone's keypad. The following text input methods are available on the phone: T9 predictive mode, ABC manual mode and 123 mode.

Note: Some fields may allow only one text input mode (e.g. telephone numbers in the address book fields).

T9 Predictive Mode

T9 predictive mode uses a built-in dictionary to recognize the words you are writing based on the key sequences you press. Simply press the number key associated with the letter you want to enter, and the dictionary will recognize the word once all the letters are entered.

ABC Manual Mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

123 Mode

Type numbers using one keystroke per number. You can also add numbers while remaining in letter modes by pressing and holding the desired key.

Message Folders

Press **Menu** and select **Messaging**. The folder structure used on your GU230 is fairly self-explanatory.

Create message - Allows you to create new messages.

Inbox - All the messages you receive are placed in your Inbox.

My mailbox - Contains all your email messages.

Drafts - If you don't have time to finish writing a message, you can save what you have done so far here.

Outbox - This is a temporary storage folder while messages are being sent. It also stores any messages that have failed to send.

Sent items - All the messages you send are placed in your Sent folder.

Saved Items - You can access your saved messages, text templates and multimedia templates here.




Emoticons - A list of useful pre-written emoticons that can be used for a quick reply.

Media

Music


Your GU230 has a built-in **Music** player so you can play all your favorite music.

Playing a Song

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **Music**.
- 2 Choose **All tracks** then select the song you want to play.
- 3 Select  to pause the song.
- 4 Select  to skip to the next song.
- 5 Select  to skip to the previous song.
- 6 Select **Back** to stop the music and return to the music player menu.

Creating a Playlist

You can create your own playlists by choosing a selection of songs from the **All songs** folder.

- 1 Press **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Music**, then select **Playlists**.
- 3 Press **Options** and select **Add new playlist**, then enter the playlist name and press **Save**.
- 4 The **All tracks** folder will be displayed. Select all of the songs that you would like to include in your playlist by scrolling to them and selecting .
- 5 Select **Done** to store the playlist.


Camera

Taking a Quick Photo

- 1 Select **Menu** and select **Media**. Select **Camera** to open the viewfinder.
- 2 Holding the phone, point the lens toward the subject of the photo.
- 3 Position the phone so you can see the subject of your photo.
- 4 Press the **Center**  key to take a photo.

Video Camera

Shooting a Quick Video

- 1 In the standby screen, select **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Video**.
- 3 Point the camera lens toward the subject of the video.
- 4 Press  to start recording.

- 5 "Rec" will appear in the bottom-left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
- 6 Select **Stop** to stop recording.

FM Radio

Using the FM Radio

Your LG GU230 has an **FM radio** feature so you can tune into your favorite stations and listen on the move.

Listening to the Radio

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **FM radio**.
- 2 Select the channel number of the station you would like to listen to.

Recording the Radio

- 1 Press the **center key** while listening to the **radio**.
- 2 The recording time is displayed on your phone. If you want to stop the recording, press the . When a recording has been made, the recorded contents will be saved in the **Gallery** as an mp3 file.
- 3 When the recording is done, select **Option** and then choose from **Play**, **Delete**, **Sound edit**, **File**, **Use as** or **Send via**.

Note: If you are in an area with bad radio reception, you may have difficulty listening to the **radio**.

It is recommended that you insert headphones into the hands-free connector when listening to the **radio** to ensure good radio reception.

Voice Recorder

Use your **Voice recorder** to record voice memos or other sounds.

Gallery

You can store any kind of **Media file** on your phone's memory to give you easy access to all of your images, sounds, videos, games etc. You can also save your files to a memory card. The advantage of using a memory card is that you can free up space on your phone's memory. All your multimedia files will be saved in the **Gallery**. Press **Menu** then select **Gallery** to open a list of folders.

My Memory Card

If you have inserted a memory card, it will be displayed as a folder in the **Gallery**.

My Images

The **Images folder** contains a folder of default images on your phone, images downloaded by you, and images taken on your phone's camera.

My Sounds

The **Sounds folder** contains default sounds, your voice recordings, radio recordings and sound files downloaded by you. From here you can manage and send sounds, or set them as ringtones.

My Videos

The **Videos folder** shows the list of downloaded videos and videos you have recorded on your phone.

Others

In the **Others folder**, you can view files that are not saved in the **Images**, **Sounds** or **Videos folders**.

My Games & Apps

Your GU230 comes with preloaded games to keep you amused in your spare time. If you choose to download any additional games or applications they will be saved in this folder.

Organiser

Setting your Alarm

You can set up to five alarms to go off at a specified time

Using the Calendar

When you enter this menu, a calendar appears. A square cursor is located on the current date.

You can move the cursor to another date using the navigation keys.

Adding an Item to Your To-Do List

You can view, edit and add tasks to do..

Using the Calculator

The calculator provides the basic arithmetic functions—addition, subtraction, multiplication and division—as well as scientific functions.

Using the Stopwatch

This option allows you to use stopwatch functions.

Converting Units

This can convert many measurements into the unit you want.

Adding a City to Your World Time

You can add a required city to the list of world clocks. You can also check the current Greenwich Mean Time (GMT) and the time in major cities around the world.

Go To

This helps you go to the menu you are searching for. You can set an item as Go to.

Web

Accessing the Web

You can launch the WAP browser and access the homepage of the activated profile on web settings. You can also manually enter a URL address and access the associated WAP page.

- 1 Press **Menu** and select **Web**.
- 2 To access the web homepage directly, select **Home**. Alternately, select **Go to address** and type in your desired URL.

Connectivity

Changing your Connectivity Settings

USB connection mode

- 1 **Mass storage:** Select Mass storage and connect the handset to your computer. You can then drag and drop files to the GU230 removable device folder.
- 2 **PC Suite:** Select PC Suite and connect the handset to your computer in PCSync mode.
- 3 **Always ask:** Selecting this option will allow you to choose which method to use every time you connect your handset to your computer.

Note: To use the USB mass storage function, you will need to insert an external memory card in your phone.

Changing Your Bluetooth Settings

- 1 Press **Menu** and select **Settings - Connectivity**. Choose **Bluetooth**.
- 2 Choose **Settings** for the following options:
 - **My phone's visibility** - Choose whether to show or hide your device to others.
 - **My phone's name** - Enter a name for your LG GU230.
 - **Supported services** - Shows what services are supported.
 - **My address** - View your Bluetooth address.

Pairing with Another Bluetooth Device

By pairing your GU230 and another device, your handset will create a password by default every time you connect to another handset via Bluetooth.

- 1 Check your Bluetooth is **On** and **Visible**. You can change your visibility in the **Settings** menu by selecting **My phone's visibility** and then **Visible**.
- 2 Select **Active devices** from the **Bluetooth** menu.
- 3 Your GU230 will search for devices. When the search is complete, **Add** and **Refresh** will appear on the screen.

- 4 Choose the device you want to pair with, select Add, enter the passcode and then press the **Center key**. When you have chosen a device you want to pair with, the handset will then create a password by default every time you connect.
- 5 Your phone will then connect to the other device. The same passcode will need to be entered on this device. When you have chosen a device you want to pair with, the handset will then create a password by default every time you connect.
- 6 Your passcode-protected Bluetooth connection is now ready.

Installing LG PC Suite on Your Computer

- 1 Go to www.lgmobile.com, select from "Europe," "Middle East," "Africa," "Americas," "CIS," and "Asia & Pacific," and then select your country.
- 2 From the Products menu, select Manual & Software and click Download Section. Click Yes, and the LG PC Suite installer will then appear. (Windows XP, Windows Media Player and more are supported).
- 3 Select the language you would like the installer to run in and click OK.
- 4 Follow the instructions shown onscreen to complete the LG PC Suite Installer wizard.
- 5 Once the installation is complete, the LG PC Suite icon will appear on your desktop.

Settings

Changing Your Profiles

You can personalize each profile setting.

- 1 Choose the **Profiles** you want and select **Edit** from **Options**.
- 2 If you activate Silent mode, the phone will vibrate only.

Using Flight Mode

When **Flight mode** is activated, you will not be able to make calls, connect to the Internet or send messages.

Changing Your Date & Time

You can set functions relating to the date and time.

Changing Your Display Settings

You can change the settings for the phone display.

Changing Your Security Settings

Change your security settings to keep your GU230 and the important information it holds protected.

- **PIN code request** - Choose a PIN code to be requested when you turn your phone on.
- **Handset lock** - Choose a security code to lock your phone: When **power on**, When **SIM changed** or **Immediately**.

- **Anti-theft mobile tracker**
- When the handset is stolen, handset sends the SMS to the numbers configured by real owner. To activate the ATMT feature, you will need to set ATMT on, and configure the ATMT settings with name, primary number and secondary number. Default ATMT code is "0000." ATMT SMS will contain information about the stolen phone IMEI, current location (captured as per Cell Broadcast message) & number of the person who is using that handset.
- **Change codes** - Change your security code, PIN code, PIN2 code, Security code or Anti-theft code.

Resetting Your Phone

Use **Restore factory settings** to reset all the settings to their factory definitions. You need the security code to activate this function.

Viewing Memory Status

You can use the memory manager to determine how each memory is used and see how much space is available in the **Handset common memory, Handset reserved memory, SIM memory or Primary storage setting**. You can also set the **External memory** when the memory card is inserted.

Software Upgrade LG Mobile Phone Software Upgrade Program

For more information on installing and using this program, please visit <http://update.lgmobile.com>.

This feature allows you to upgrade your software to the latest version quickly and conveniently on the Internet without needing to visit our service centre. As the mobile phone software upgrade program requires the user's full attention for the duration of the upgrade process, please be sure to check any instructions and notes that appear at each step before proceeding.

Please note that removing the USB data communication cable or batteries during the upgrade may seriously damage your mobile phone. As the manufacturer takes no responsibility for loss of data

during the upgrade process, you are advised to note down any important information in advance for safekeeping.

Guidelines for Safe and Efficient Use

Exposure to Radio Frequency Energy


Radio Wave Exposure and Specific Absorption Rate (SAR) Information

This GU230 mobile phone model has been designed to comply with the applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to ensure the safety of all users, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. SAR tests are conducted using standardized methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels for various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10 g of tissue.

- The highest SAR value for this phone model tested by DAS4 for use close to the ear is 0.716 W/kg (10 g), and when worn on the body is 1.06 W/kg (10 g).
- SAR data information for residents in countries/ regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/kg averaged over 1 g of tissue.

Product Care and Maintenance

 **WARNING:** Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well-ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.

Efficient Phone Operation

Electronic Devices

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, i.e. in your breast pocket.
- Some hearing aids might experience disturbance due to mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs etc.

Road Safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas where you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give your full attention to driving.

- Use a hands-free kit, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle, such as car stereos and safety equipment.
- If your vehicle is equipped with an airbag, do not obstruct it with installed or portable wireless equipment. This may cause the airbag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music while out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly imperative when near roads.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Avoid Damage to Your Hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sounds for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn the handset on or off when it is close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

Blasting Area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow the rules and regulations.

Potentially Explosive Atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone and accessories.

In Aircraft

Wireless devices can cause interference to aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the aircraft without permission from the crew.

Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children.

It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

Emergency Calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. You should therefore never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

Battery Information and Care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack maybe recharged hundreds of times until it needs replacing.

Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximize usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in places with high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, as this may deteriorate the battery performance.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose of batteries in the household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.

Accessories

Various accessories are available for your mobile phone. These are detailed below.

Charger



Battery



• Stereo headset



• User Guide



NOTE

- Always use genuine LG accessories. Failure to do so may invalidate your warranty.
- Accessories may be different in different regions. Please check with our regional service company or agent for further enquires.

Technical Data

Ambient Temperatures

Max.: +55°C (discharging)
+45°C (charging)

Min.: -10°C

Declaration of Conformity



Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc. LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GU230

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 50360:2001, EN62209-1:2006

EN 60950-1:2001

EN300328 V1.7.1

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House-Churchfield Road - Wallon-on-ThamesSurrey - KT12 2TD , United Kingdom
Notified Body Identification Number : 0168

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob @ lge.com

Name

Seung Hyoun, Ji / Director

Issued Date

01. Oct. 2009



Signature of representative

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. ΤΙ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ

Η LG σας εγγυάται ότι το συσκευασμένο τηλέφωνο όπως και τα περιεχόμενα εξαρτήματα δεν θα έχουν πρόβλημα όσον αφορά τα υλικά και την τεχνική αρτιότητα τους, σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις:

- (1) Η εγγύηση του προϊόντος ισχύει για 24 μήνες, αρχής γενομένης από την ημερομηνία προμήθειας του προϊόντος.
- (2) Η εγγύηση των 24 μηνών ισχύει από την ημερομηνία της πρώτης πώλησης και δεν ανανεώνεται με την μεταπώληση του προϊόντος.
- (3) Η εγγύηση αυτή είναι έγκυρη μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, αλλά είναι περιορισμένη για συγκεκριμένη χώρα εάν έχει οριστεί.
- (4) Το εξωτερικό περίβλημα και τα διακοσμητικά εξαρτήματα θα πρέπει να μην παρουσιάζουν πρόβλημα κατά την ώρα αποστολής και, για το λόγο αυτό, δεν θα καλύπτονται από τους όρους αυτής της εγγύησης.
- (5) Κατόπιν αιτήσεως της LG, ο καταναλωτής πρέπει να έχει τη δυνατότητα να παρέχει πληροφορίες που να αποδεικνύουν την ημερομηνία προμήθειας της συσκευής.
- (6) Η LG θα επιβαρύνεται με το κόστος αποστολής του προϊόντος από και προς το εκάστοτε εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών LG υπό την προϋπόθεση ότι η εγγύηση βρίσκεται σε ισχύ και ο πελάτης, χρησιμοποιεί την ταχύ μεταφορική εταιρία που έχει οριστεί από την LG.

2. ΤΙ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ

- (1) Προβλήματα ή βλάβες που προέρχονται από τη χρήση του προϊόντος με διαφορετικό τρόπο από τον κανονικό και συνήθη.
- (2) Προβλήματα ή βλάβες από αντικανονική χρήση, αντικανονικές συνθήκες, ακατάλληλη αποθήκευση, έκθεση σε υγρό περιβάλλον ή υγρασία, αυθαίρετες μετατροπές, αντικανονικές συνδέσεις, επισκευές χωρίς εξουσιοδότηση, κακή χρήση, αμέλεια, κακομεταχείριση, ατύχημα, μετατροπή, αντικανονική εγκατάσταση, ή άλλες ενέργειες που δεν ευθύνεται η LG, συμπεριλαμβανομένων βλαβών που προέρχονται από την μεταφορά, διείσδυση τροφών ή υγρών.
- (3) Θραύση ή βλάβη στις κεραίες εκτός και αν προκλήθηκαν άμεσα από πρόβλημα υλικού ή κακοτεχνίας.
- (4) Όταν το Τμήμα Τεχνικής Εξυπηρέτησης Πελατών της LG δεν ενημερώθηκε από τον καταναλωτή για το θεωρούμενο πρόβλημα ή δυσλειτουργία του προϊόντος κατά τη χρονική διάρκεια της εγγύησης.

- (5) Προϊόντα από τα οποία έχει αφαιρεθεί ο σειριακός αριθμός ή έχει καταστεί άκυρος.
- (6) Αυτή η εγγύηση αντικαθιστά όλες τις άλλες εγγυήσεις, άμεσες ή έμμεσες που προκύπτουν είτε ουσιαστικά είτε από ερμηνεία των νόμων, προβλεπόμενες από το νόμο ή με διαφορετικό τρόπο, συμπεριλαμβανομένων, αλλά μη περιορισμένων από οποιαδήποτε έμμεση εγγύηση εμπορευσιμότητας ή καταλληλότητας για μία συγκεκριμένη χρήση.
- (7) Βλάβη που προέρχεται από τη χρήση μη εγκεκριμένων προαιρετικών εξαρτημάτων από την LG.
- (8) Όλες τις πλαστικές επιφάνειες και όλα τα άλλα εξωτερικά εκτεθειμένα εξαρτήματα που έχουν χαραχθεί ή χαλάσει εξ αιτίας της συνήθους χρήσης από τον πελάτη.
- (9) Προϊόντα που έχουν λειτουργήσει εκτός των ορίων των μέγιστων προδιαγραφών.
- (10) Προϊόντα που χρησιμοποιούνται ή αποκτώνται με πρόγραμμα ενοικίασης.
- (11) Αναλώσιμα υλικά.

3. ΟΡΟΙ:

Καμία άλλη διατυπωμένη εγγύηση δεν είναι εφαρμοσίμη σ' αυτό το προϊόν.

Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΕΜΜΕΣΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΕΜΜΕΣΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΔΙΑΤΥΠΩΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΓΡΑΦΟ. Η LG ELECTRONICS ΔΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΑΝΑΣΤΑΤΩΣΗ, ΑΠΩΛΕΙΑ Ή ΑΛΛΕΣ ΒΛΑΒΕΣ, ΑΜΕΣΗΣ Ή ΣΥΝΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗΣ, ΠΟΥ ΕΓΓΙΡΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΔΗΠΟΤΕ ΑΘΕΤΗΣΗ ΔΙΑΤΥΠΩΜΕΝΗΣ Ή ΕΜΜΕΣΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΕΜΜΕΣΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

Μερικές χώρες δεν επιτρέπουν τον ορισμό ορίων των δευτερευόντων ή συνεπακόλουθων βλαβών ή περιορισμών στο χρόνο διάρκειας της έμμεσης εγγύησης, έτσι αυτοί οι περιορισμοί ή οι εξαιρέσεις μπορεί να μην ισχύουν για εσάς. Η εγγύηση αυτή σας δίνει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και μπορεί να έχετε επίσης άλλα δικαιώματα που ποικίλουν από χώρα σε χώρα.

**Για περισσότερες πληροφορίες
τηλεφωνήστε στο: 800 11 200 300**



LG Electronics Inc.

